

**BURHAN
FELEK**

SESİMİZİ DIŞ ALEME DUYURMAK ZORUNDAYIZ...

BUNDAN önceki yazımızda anlattığım gibi Paris'te çıkan büyük günlük gazetelerden Figaro'ya bir mektup yazarak, Fransız hükümeti, basını ve radyo - TV'sinin bundan 70 yıl önce ve Osmanlı devleti her tarafından hücumu maruz iken vukua gelmiş bir Ermeni tehcirini ele alarak Türkiye hakkında akla hayale sığmayacak kadar yalan ve iftiralar yayan Fransız basınına, bu hallerinden şikâyet eder bir sitem mektubu göndermişim. Figaro gazetesi bu mektubun altını üstünü kesip kuşa benzettikten sonra yayımladı. (Buna da teşekkür).

Şimdi size benim yazdığım ve Figaro'nun neşrettiği mektupların Türkçelerini sunacağım.

Benim yaptığım şey hiç de bir marifet değildir. Her gün bu gazetelere (bizde de öyledir ya!) yüzlerce mektup gelir. Gazete bunları ister neşreder, ister sepete atar.

Ne var ki, bizim dilimiz yani Türkçe, dünyada en az öğrenilen bir dildir. Çünkü biz dilimizde, dünyanın ilgisini çekecek eser vermiş değiliz ki bu dili başkaları öğrenmek istesin. Ama milletlere, hele bu devirde dünyaya sesimizi duyurmak zorundayız. İşte ben Figaro'ya bunun için yazdım. Aslına bakarsanız, bu benim gazeteci olarak yaptığım bir hizmet olsa da vazifem değildi. Ne var ki, bu işle vazifeli olanlar susunca iş başa, yani bu yaşlı ve yorgun gazeteciye düştü.

Türkiye'de bu sözlerimden alınacaklar varsa alınsınlar. Bütün bir Batı âlemi, gazete, kitap, bildiri, radyo, film ve televizyonda aleyhimize neşriyat yaparken buna karşılık vermeye vazifeliler susarsa iş bize düşer, biz de ancak bu kadar yapabiliriz.

Şimdi Figaro'nun neşrettiğini beraber okuyalım:

"Türk memnun değil."

"Dilinizi, Fransızcanın beynelmilel ve diplomasi dili olduğu bir devirde öğrendim.

Bir yabancı dili çabucak öğrenmek için lâzım olan maddi imkânlarım olmadığından Fransızca'yı, şu perişan mektubu yazacak kadar öğrendiğim zaman, Fransızca dünyadaki yerini doların diline terk etmişti.

Bir taraftan İngilizce fikir alanına hâkim olmak için Türkiye'ye gazetelerini, kitaplarını, yani bütün neşriyatını gönderme gayretini duble ederken, sizin gazete ve naşirleriniz Türk müşterilerinin fatura bedellerini ödemekte geciktiği bahanesi ile Türkiye'ye gazete vesair neşriyatlarını göndermez oldular.

Biz ise öte yandan sizin dilinizde tedrisat yapan Türk ve yabancı çocuklara sizin kültürünüzü yayan, rahipler tarafından idare edilen liselerimizi muhafaza ediyor, ayrıca resmî tedris dili Fransızca olan meşhur Galatasaray Lisesi'nde profesörlerin yarısının Fransa hükümetinin seçip gönderdiği Fransız öğretmenlerin de ücretlerini biz ödüyoruz.

"Les Jeunes Turcs (Genç Türkler) maddeten olduğu kadar terim olarak da —bu sefer olduğu gibi— beynelmilel diplomatik masuniyet altında bulunan Türkiye devleti temsilcilerinin, hatta bu arada bir de din adamının güya Ermeni teröristlerin kurşunları altında can verdikleri Paris'te adaletsizliğe karşı isyan edenlerin bir ifadesi olurken, buna karşı Fransa'da bu cinayetlere karşı tepki —daha kötüsü— gerek resmî çevrelerdeki, ve gerek kamuoyundaki alâkasızlık bizi ümitsizliğe düşürmektedir."

Burhan Felek
Milliyet Gazetesi Yazarı ve
Gazeteciler Cemiyeti Başkanı

★ ★ ★

Sayın Hüseyin Semih EROĞLU'na:

Her ne kadar devlet vergi ve diğer ödemelerin posta havalesi ile de yapılmasını tavsiye ediyorsa da tatbikatta PTT merkezleri bu paraları kendi iç hizmet zaruretlerinden dolayı çok geç ödemektedir. Bunun emsali çoktur, vergi daireleri ise paranın vaktinde gelmediğinden dolayı mükellefleri sıkıştırmaktadır. Devletin, ya PTT ile para gönderilmesini kaldırması, yahut verginin gönderildiğine dair posta havaleleri makbuzunun vergi dairelerince kabul edilmesini bir karara bağlaması, halkın boş yere eziyet çekmesini önleyecektir. Bu kararı, biz de başımızdan geçtiği için, beklemekteyiz.

Saygılarımla.

